



# Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Juli 2009

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

**„Gerasdorf, du bist zur Stadt ernannt,  
ich fühl mich wohl bei dir!“**



## **Dr. Margot Klestil- grüßt Gerasdorf**

Herzliche Grußworte  
an die Stadtgemeinde  
zu 10 Jahres-Festakt.

## **Das war „20 Jahre Regenbogenkinder“**

Trotz Wetterkapriolen  
hielten über 800 Gäste  
dem Chor die Treue.

## **Gerasdorf ist Vorzugsschüler**

Das beste Zeugnis  
von 13 Städten.  
Notendurchschnitt: 1,3



**10 Jahre Stadt**

Gerasdorf bei Wien 1999 – 2009

**Amtliche Termine:****Sommerferien 2009:**

4. Juli bis 6. September 2009

**Schulbeginn 2009:**

7. September 2009

**Blutspenden:**

2. September 2009  
 von 17.00 bis 20.00 Uhr  
 im Kulturzentrum Seyring

**Rathaus  
Bürgerservicezeiten****Mo** 8.00-11.45+13.00-15.30**Di** 8.00-11.45**Mi** 8.00-11.45+13.00-18.45**Do** 8.00-11.45**Fr** 8.00-11.45**Rathaus Kontakt**

Rathaus Gerasdorf  
 Kirchengasse 2  
 2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)**Impressum:**

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.  
 Die amtliche Monatszeitung  
 der Stadtgemeinde  
 Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juli 2009  
 45. Jahrgang, 7. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-  
 inhaber: Stadtgemeinde  
 Gerasdorf bei Wien,  
 Rathaus, Kirchengasse 2  
 2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:  
 Bgm. Mag. Alexander Vojta

Kontakt:  
 Druck: Atlas-Druck, Großbeers-  
 dorf, gedruckt auf chlorfrei  
 gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in  
Gerasdorf: Juli - September 09**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL
TELEFON	2449	2547	20302
ADRESSE	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld
<b>Juli</b>	11.-12.	4.-5, 25.-26.	18.-19.
<b>August</b>	1.-2., 29.-30.	14.-16.	8.-9., 22.-23.
<b>September</b>	12.-13.	5., 26.-27.	6., 19.-20.
URLAUB	10.-23.8.	25.8.-1.9.	27.7.-9.8.

**Grußworte von Dr. Margot Klestil****Sehr geehrte Damen und Herren!**

Ich wünsche der Stadtgemeinde Gerasdorf, dass sie sich auch in den nächsten 10 Jahren so gut weiter entwickelt. Ich wünsche es Ihnen sehr und es kommt von ganzem Herzen.

**Botschafterin****Dr. Margot Klestil****Gratis-CD mit Gerasdorf-Lied**
**Die CD erhalten Sie gratis im Rathaus Gerasdorf, Zimmer 3.**

*Sehr geehrte Gerasdorferin!  
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



## Drei mal Spitzenplatz für die Stadt Gerasdorf!

### 1. Platz: Gerasdorf hat die besten Sanitäter von Österreich.

Die Wettkampfgruppe Gerasdorf 2 erzielte beim Bundeswettbewerb des Roten Kreuzes den 1. Platz. Unsere Stadt hat damit die besten Sanitäter von Österreich. So nebenbei belegt Gerasdorf in NÖ die Plätze 1, 2 u. 7. Gratulation an Clemens Hickl und seine Top-Teams vom Roten Kreuz Gerasdorf!

### 1. Platz: Top Wasserqualität für unseren Badeteich bestätigt.

Eine Studie der Universität Wien weist österreichweit den Badeteich Gerasdorf in der Kategorie der Seen und Teiche mit der besten Wasserqualität aus. Damit ist bestätigt, dass die neue Badeteichgebühr seinen Zweck erfüllt hat: Keine Überfüllung, weniger Verunreinigungen, beste Badequalität für Gerasdorf.

### 1. Platz: Bestes Zeugnis für Lebensqualität. Gerasdorf an der Spitze von 13 Städten.

Pünktlich zur 10-Jahres-Feier kam die sensationelle Nachricht: In einem Vergleich des Bezirksjournals belegt Gerasdorf mit Abstand den 1. Platz als lebenswerteste Gemeinde. Aus 10 Kategorien wurde der Notendurchschnitt mit 1,3 ermittelt. Das bedeutet: Vorzugszeugnis für die Kommunalpolitik in Gerasdorf.

**Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Urlaub !  
Und den Kindern: schöne Ferien !**

Ihr Bürgermeister  
Mag. Alexander Vojta

e-mail:  
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

## Reden wir miteinander!

Bürgermeister  
Alexander Vojta

Meine  
Sprechstunden:  
Mi 15 -18 Uhr  
Sa 10 -12 Uhr

Bitte um tel. Vor-  
anmeldung unter  
**02246/2272-36**  
Fr. Schrenk



## Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5,6	Rathaus intern
7,9	Wirtschaft
8,10	Werbung
11	Verkehr
12,13	Ehrungen
14,15	Hilfe in Notfällen
16,17	Gerasdorf im Bild
18	Werbung
19	Schulen
20	Veranstaltungen
21	Feuerwehr
22,23	Veranstaltungen
24	Sport
25	Verkehr
26	Gerasdorf in Kürze
27	Zum Schluss

## Aktion Blumenpartnerschaft

■ Die ersten Gerasdorferinnen und Gerasdorfer haben bei der Aktion Blumenpartnerschaft schon mitgemacht und Pflanzen übernommen, die sie über den Sommer vor ihrer Haustüre pflegen werden. Wir werden die Aktion in den nächsten Jahren mit der Bevölkerung Schritt für Schritt ausweiten. Gerasdorf blüht auf!



## Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 18 Vertragspartner

Die Inanspruchnahme des Gesundheitszuschusses ist bei nachstehenden Vertragspartnern möglich. Der Gesundheitszuschuss kann **nicht in bar eingelöst** werden.

Es ist mit dem jeweiligen Gesundheitsdienstleister im **vorhinein abzuklären** für welche Dienstleistungen der Gesundheitszuschuss in Anspruch genommen werden kann.

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Halbgasse 20 (Kap.), **0699/19225634**  
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie und Gefäßkrankheiten
  - **Dr. Kenda Gisela**, Schillergasse 19, Kapellerfeld **0664/2058483**  
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, Bachblütentherapie
  - **Dr. Niederle Patrick**, Schrödingergasse 2/2, **0664/4608282**  
Facharzt für Orthopädie - Akupunktur
- 
- **Blumenreich Marco**, Hauptstraße 2, Seyring, **0699/11688853**  
Heilmasseur, Gelenksbehandlung, Lymphdrainage, Fuß-Reflexzonenmassage
  - **Fürtler Karin**, Gemeindweg 13a Haus 8, **02246/32136**  
Istitutions- und Bewusstseinstraining, Einklang mit dem Körper
  - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**  
Erziehungskoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin
  - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**  
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
  - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**  
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
  - **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**  
Physiotherapeutin, Osteopatin, Orthopädie, Unfallchirurgie
  - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, **0650/6349970**  
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop- und Hot Stone Massage, Entspannungstraining
  - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**  
Energetik, Pranic Healing
  - **Pamperl Maria**, Josef Böckgasse 40, **0676/5415890**  
Psychotherapeutin, Trauma, Ängste, Depressionen
  - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**  
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
  - **Pisecky Mag. Andrea**, Stammersdorfer Straße 416, **0699/10602057**  
Lebens- u. Sozialberatung, Bioresonanz, Atem- und Energieübungen
  - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**  
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
  - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**  
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
  - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**  
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
  - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringergasse 5 **0699/11721010**  
Dipl. Sozialpädagogin, Kunsttherapeutin i.A.u.S., systemische Erziehungsberatung

## NÖ ärztlicher Nachtbereitschaftsdienst

■ Der niederösterreichische Nachtbereitschaftsdienst ist wochentags Montag bis Freitag von 19.00 bis 7.00 Uhr unter Tel. 141 landesweit kostenlos erreichbar. Nach telefonischer ärztlicher Beratung erfolgt bei medizinischer Notwendigkeit ein Hausbesuch des diensthabenden Bereitschaftsarztes. Der Hausbesuch wird mit Ihrer zuständigen Krankenkasse verrechnet.

■ Fahren Sie daher nicht sofort in ein Spital, sondern nehmen Sie den Service des NÖ Ärztedienstes in Anspruch!

## Änderung der Totenbeschau

■ **Ab 1. Juli 2009** wird die Totenbeschau unter der Woche (von 7.00 bis 19.00 Uhr) wie folgt aufgeteilt:

Montag: Dr. Ulrike Laher  
Tel. 02246/2547

Dienstag: Dr. Matthias Messner  
Tel. 02246/2449

Mittwoch: Dr. Matthias Messner  
Tel. 02246/2449

Donnerstag: Dr. Adele Bertl  
Tel. 02246/20302

Freitag: Dr. Ulrike Laher  
Tel. 02246/2547

■ **An Samstagen, Sonn- u. Feiertagen**, bei Urlauben bzw. Krankheit führt der jeweils diensthabende Arzt die Totenbeschau durch.

■ **Wochentags** zwischen 19.00 und 7.00 Uhr wählen Sie die Tel. Nr. 141. Dort erfolgt eine telefonische Beratung.

# Das **Rathaus** stellt sich vor: Standesamt und Meldeamt, Staatsbürgerschaft, Schulen und Kindergärten, Soziales und Sport



**Zimmer 7: Ilse Popp und Romana Rebernak**

■ **Zimmer 7 - Ilse Popp:** Standesamt, Staatsbürgerschaft, Meldewesen, Schöffensliste, Strafregister, ZMR, Gesunde Gemeinde, Gesundheitswesen, Fürsorgewesen, Wohnungsvergaben, Veterinärmedizin, Wehrpflichtige, Vorbereitung von Wahlen, Volks-

befragungen, Volksbegehren und Volksabstimmungen.

■ **Zimmer 7 - Romana Rebernak:** Schulen, Kindergärten und Horte, Meldeamt und Strafregister, Ehrungen, Fremdenverkehr und Statistiken, Fundamt, Wäschepakete, Essen auf Räder.

■ **Zimmer 4 - Theodora Dangl:** Meldewesen (ZMR, OMR, LMR und Wählerevidenz), Strafregisterbescheinigungen, Sport und Jugend, Chronik der Gemeinderäte



**Zimmer 4: Theodora Dangl**

**Nächste Ausgabe:**

**Gruppe Altstoffsammelzentrum**

## Verstärkung für die **Buchhaltung:** **Birgit Bauer** neue Mitarbeiterin



■ Die neue Mitarbeiterin wird gleich am ersten Arbeitstag von den Stadträten persönlich begrüßt, v.l.n.r.: StR Alfred Kiesling, Bgm. Alexander Vojta, Karin Paier, StR Franz Jaksch, Birgit Bauer, StR Franz Toifelhardt, Vbgm. Horst Raub

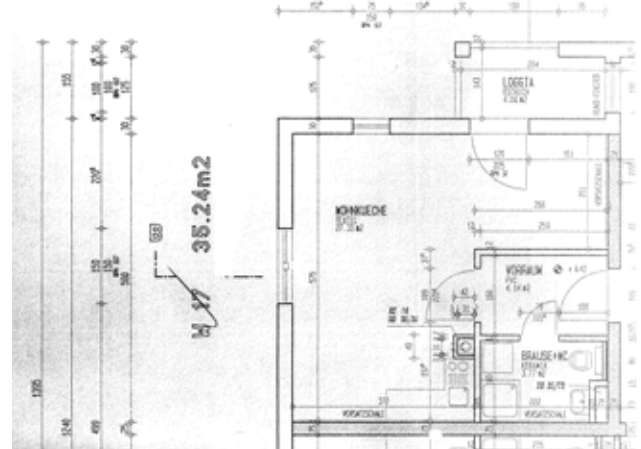
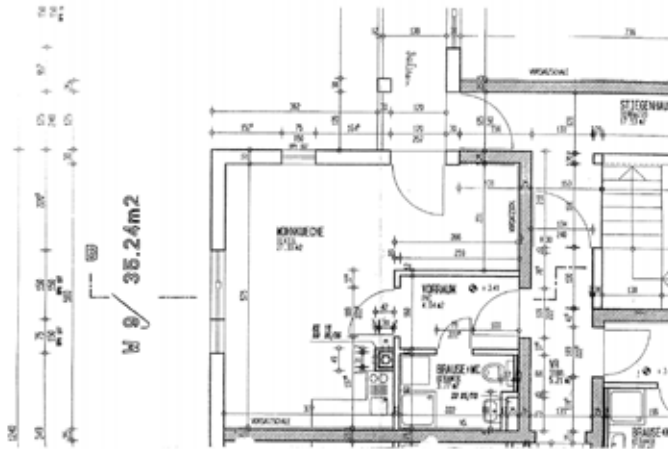
## Das sind die ersten **zwei Lehrlinge** für das Rathaus

■ Ab September werden die ersten beiden Lehrlinge im Beruf Verwaltungsassistentin im Rathaus Gerasdorf ausgebildet.



**Nadine Heinrich, Bgm. Vojta und Iris Stiawa beim Festakt.**

## Vergabe von zwei Wohnungen im Sozialzentrum: Kuhngasse 2/9 2/9 Kuhngasse 2/17



■ Entsprechend den Grundsätzen für Wohnungsvergaben wird die Vergabe für zwei Seniorenwohnungen in Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 2/9 und Kuhngasse 2/17 öffentlich ausgeschrieben:

■ Die Wohnungen bestehen aus einer Wohnküche, Vorraum, Dusche mit WC und Balkon.

■ Die Wohnung 2/9 hat eine Wohnnutzfläche von 35,24 m<sup>2</sup>. Die monatliche Belastung für Miete, Betriebs-, Heizkosten und

Umsatzsteuer belaufen sich auf € 324,98. Die Wohnung ist bezugsfertig (Kautions 6 Monatsmieten) – wenn gewünscht möbliert. Die Anträge sind **bis spätestens Donnerstag, dem 31. Juli 2009** mittels der im Rathaus (Zi 7) aufliegenden Formulare, einschließlich der erforderlichen Unterlagen während der Bürgerservicezeiten abzugeben.

■ Die Wohnung 2/17 hat eine Wohnnutzfläche von 35,34 m<sup>2</sup>.

Die monatliche Belastung für Miete, Betriebs-, Heizkosten und Umsatzsteuer belaufen sich auf € 318,01. Die Wohnung ist bezugsfertig (Kautions 6 Monatsmieten) – wenn gewünscht möbliert. Die Anträge sind **bis spätestens Montag, dem 27. Juli 2009** mittels der im Rathaus (Zi 7) aufliegenden Formulare, einschließlich der erforderlichen Unterlagen während der Bürgerservicezeiten abzugeben.

## Besuch im Rathaus Marchegg



*Der Betriebsausflug unserer Gemeindebediensteten am 4. Juni 09 führte diesmal ins Rathaus Marchegg und nach Schloss Hof.*

## Werden Sie Kindergartenbetreuerin!

■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien sucht zur Unterstützung unserer Teams in den Kindergärten Personal.

■ Einerseits als Vertretung (Urlaub, Krankheit, Weiterbildung usw.) andererseits im Umfang einer geringfügigen Beschäftigung für die Betreuung der Kinder, Reinigung etc. Das Stundenausmaß richtet sich jeweils nach den Dienstplänen des jeweiligen Kindergartens.

■ Für näher Auskünfte wenden sie sich bitte an Frau Romana Rebernak 02246/2272-40 DW.

# Gerasdorf ist Vorzugsschüler: Beste Lebensqualität in Region

**Notendurchschnitt von 1,3 bedeutet:  
Gerasdorf unangefochten auf Platz 1**

■ **Rechtzeitig zur Zeugnisverteilung** wurde die Umfrage des Bezirksjournals zur Lebensqualität in 13 Gemeinden der Region nordöstlich von Wien präsentiert. Dabei wurden jeweils 10 Kategorien nach dem Schulnotensystem von den Lesern bewertet.

■ **Der Sieger ist Gerasdorf** mit einer Durchschnittsnote von 1,3. 7 Einser und 3 Zweier bedeuten: Wir können auf unsere Stadt zu Recht stolz sein. Sie hat gerade ein Vorzugsszeugnis erhalten. Zweitbeste Gemeinde (Note 1,8) wurde Schönkirchen-Reyersdorf.



**Gerasdorf ist absolute Spitze.**

## Beste Bewertung von 13 Gemeinden

### Ergebnisse im Detail:

	Bürgermeister/in	Sicherheitsgefühl	Nahversorgung	Öffentlicher Verkehr	Wohnqualität	Freizeit-Angebote	Kulturelle Einrichtungen	Seniorenfreundlichkeit	Kinder-Jugendeinrichtungen	Grün-Parkräume	Gesamtnote
Auersthal	2	2	2	3	1	2	2	3	2	1	2,0
Bockfließ	2	2	3	3	1	2	3	3	3	3	2,5
Deutsch Wagram	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	1,9
Gänserndorf	3	3	2	3	2	3	3	2	3	2	2,6
<b>Gerasdorf</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1,3</b>
Groß Engersdorf	3	2	2	2	3	2	3	2	3	3	2,5
Groß Enzersdorf	2	2	2	2	1	2	3	2	3	3	2,2
Großbeersdorf	2	3	3	3	3	4	4	2	3	3	3,0
Markgrafneusiedl	2	1	2	4	1	3	3	2	2	2	2,2
Pillichsdorf	1	2	4	3	1	4	4	4	1	1	2,5
Schönkirchen-Rey.	1	2	2	3	1	2	3	2	1	1	1,8
Strasshof	2	3	2	2	2	3	3	3	3	3	2,6
Wolkersdorf	3	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2,2

■ **„Ich fühl mich wohl bei dir“:** Das ist das Ergebnis der Umfrage auf den Punkt gebracht. Die Gemeindebürger sind mit Wohnqualität, Freizeit u. Kultur, Angeboten für Senioren, Kinder u. Jugendliche, sowie mit den Grünräumen („Gerasdorf blüht auf“) sehr zufrieden.



**Das Angebot für Kinder passt.**

■ **Die richtigen Themen angepackt.** Gerasdorf kann sich bei Sicherheit, Nahversorgung und Öffentl. Verkehr noch verbessern. Das bestätigt die Bemühungen um einen Nahversorger für Kapellerfeld und Seyring und um zusätzliche Busverbindungen.



**Er ist dort, wo der Schuh drückt.**

## Bürgermeister erhält „Sehr gut“!

■ **Nur 3 Bürgermeister** von insgesamt 13 Amtsträgern erhalten die Bestnote „Sehr gut“. Mit dabei: Bürgermeister Alexander Vojta von Gerasdorf, neben seinen Amtskollegen aus Pillichsdorf und Schönkirchen-Reyersdorf.

■ **Der eingeschlagene Weg ist richtig.** Bgm. Alexander Vojta: „Die Umfrage bestätigt eindrucksvoll, dass es richtig ist, gemeinsam für Gerasdorf zu arbeiten. Das Ergebnis ist ein Zeichen der Stärke für Gerasdorf.“

Ab sofort der Schlüsseldienst in ihrer Nähe



Anfertigung von allen gängigen  
Schlüsselprofilen und Autoschlüssel.

Montage von Balken- und Zusatzschlösser,  
Schließanlagen, Sicherheitszylinder,  
Scheren- und Fenstergitter uvm.

Ing. Felix Krebs  
Metallbau-Schlosserei  
Brünnerstraße 194  
2201 Gerasdorf bei Wien  
neben HAAS-Pyramide

Tel. und Fax: 02246 / 20 914, Mobil: 0664 / 88 46 71 06  
Mail: office@metall-bau.at, Homepage: www.metall-bau.at

Ihr Schlüsseldienst an der Brünnerstraße

Immobilienankauf  
Immobilienvermittlung  
Immobilienbewertung



Sascha Stippl  
Immobilienexperte für  
Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/11807333  
Tel.: (01) 273 12 64  
Fax: (01) 273 12 64-9

stippl@immodienst.at  
www.immodienst.at

**IMMODIENST**  
...und Leistung wird Realität

**GAS WASSER HEIZUNG**

Alfred **DUNGL**

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch

Pelletsheizung

Kaminsanierung

Solarenergie

Alternative Energie

Gartenbewässerungen

Brunnenpumpen

Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden  
NOTDIENST**

**Mobil: 0699-110 90 213**

Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738

2201 Seyring, Hauptstraße 32

Mail: alfred.dungl@inode.at

... direkt vom Bauernhof

**SPARGEL**  
täglich frisch gestochen

täglich geöffnet von 7-19 Uhr

**ERDBEEREN**  
täglich frisch gepflückt

**Trimmel**  
Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101  
Telefon +43 (0)2246/23 27, Fax DW15  
mail: office@trimmel.cc, www.trimmel.cc

**GAS – WASSER – HEIZUNG**

SOLARTECHNIK – WÄRMEPUMPEN – BIOMASSE

**R. ECKER** GmbH

2120 WOLKERSDORF, Wiener Straße 2  
Tel.: 02245/2697 Fax: 02245/4844  
ecker@installationen.co.at



## Cashpoint

Agentur & IT Service GmbH

Viktor Kaplan Straße 9  
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 01/217 72  
Fax: 01/734 7330

[office@cashpoint.com](mailto:office@cashpoint.com)  
[www.cashpoint.com](http://www.cashpoint.com)

- **Gründungsjahr 1996**  
130 Mitarbeiter an 45 eigenen Wettbürostandorten
- **über 3000 Annahmestellen**  
Zentrale in Gerasdorf,  
1500 m<sup>2</sup> verteilen sich auf  
IT, Verwaltung und Vertrieb.

■ **Eine Erfolgsstory** ohne Ende schreibt seit 1996 das in Wien gegründete Buchmacherunternehmen Cashpoint. 130 Mitarbeiter, 45 eigene Wettbürostandorte und mehr als 3000 Annahmestellen weltweit weist die eindrucksvolle Bilanz der letzten Geschäftsjahre aus.

■ **Im Mittelpunkt** der Firmenentwicklung stand von Anfang an das Bestreben, ein verbessertes, hochaktuelles Wettangebot für die interessierte Fangemeinde zu schaffen.

■ **Zusätzlich zum klassischen Wettbürogeschäft** sollten Wettabschlüsse per vernetzten Annahmeterminals und über das World Wide Web als zentrales Unternehmensstandbein fungieren.

## „Wetten dass“ made in Gerasdorf



*In der Firmenzentrale: Waltraud Urschinger, Josef Münzker, Bgm. Alexander Vojta, Christine Wondra, Michael Wondra*

Die unüberbietbare Spannung von LiveEinsätzen in Echtzeit umzusetzen und die anonyme, hochseriöse Abwicklung des Zahlungsverkehrs waren die Dreh- und Angelpunkte der strategischen Unternehmens- und Produktentwicklung.

■ **Um diese Herausforderungen zu meistern**, wurden die bis dahin verteilten Standorte in der 1500 m<sup>2</sup> großen Zentrale in Gerasdorf bei Wien konzentriert. Vertrieb, Verwaltung, Produktion und IT sehen sich nunmehr in der

Lage die einzelnen Projekte rasch umzusetzen. Als ein Ergebnis präsentiert sich jede Cashpoint Filiale als Publikumsmagnet mit dem aufregenden Ambiente von Großbildschirmen und perfekter Gastlichkeit. Zum anderen zeigt die steigende Beliebtheit der Online-Wettannahmeterminals die gelungene Umsetzung der Idee „Live-Sportwette“. Der Online-Wettbetrieb auf [cashpoint.com](http://cashpoint.com) gewinnt durch die permanente, weltweite Verfügbarkeit ständig neue Fans.

■ **„Stillstand bedeutet Rückschritt“**, so lautet die Maxime des Firmengründerduos, Josef Münzker und Michael Wondra.

■ **Das All-in-One Terminal** von Profis für Profis ermöglicht auf einfachste Weise den sicheren Einstieg in die Welt der Sportwetten! Weitere innovative Neuigkeiten werden nicht mehr allzu lange auf sich warten lassen, kündigt das Management schmunzelnd an - zu überprüfen im Cashpoint Wettbüro in Ihrer Nähe.






**ALLGEMEINE STRASSENBAU GmbH**

STRASSENBAU IN NIEDERÖSTERREICH

Parkplätze, Hof- und Wegebefestigung

ZWEIGNIEDERLASSUNG – NIEDERÖSTERREICH

2230 Gänserndorf  
 Protteserstrasse 49  
 E-Mail: [allbau.gf@porr.at](mailto:allbau.gf@porr.at)

Tel.: 050 626/2350  
 Fax: 050-626/2366



- Sämtl. Baumeisterarbeiten
- Althausanierung
- Kellerbau
- Rohbauten
- Fassaden aller Art
- Rost- u. Holzschutzanstriche
- Terrassen und Gartenwege
- Sämtl. Renovierungsarbeiten

**DIETZ & HOCHREITER**

**BAUMEISTERBETRIEB**

GmbH

2201 Seyring, Wienerstraße 66, Eingang Feldgasse

Tel. 02246/277 21, Fax 02246/322 79

[www.dietz-hochreiter.at](http://www.dietz-hochreiter.at)

- **Kostenlose Fachberatung**
  - **Langjährige Erfahrung**
  - **Kein Auftrag ist uns zu klein**

## ÖBB-Pressinformation: Beschädigung des Stellwerks Süßenbrunn - Verkehrseinschränkungen

■ **Verkehrseinschränkungen** aufgrund Beschädigung des Stellwerks Süßenbrunn.

Aufgrund einer technischen Störung des Stellwerks Süßenbrunn ist der Fahrbetrieb derzeit nur eingeschränkt möglich. Es wurden alle notwendigen Maßnahmen ergriffen, um die Auswirkungen auf den geregelten Fahrbetrieb möglichst gering zu halten.

■ Am 28. Mai kam es um 20.40 Uhr in Folge eines Blitzeinschlags zu einem Fahrleitungsschaden. Dieser führte zu einem Brand von Kabelanlagen und der Innenanlage der Sicherungsanlage Süßenbrunn. Die Auswirkungen sind so massiv, dass voraussichtlich ein neues Stellwerk errichtet werden muss. Zusätzliches Personal von ÖBB und Herstellerfirma war und ist rund um die Uhr im Einsatz.

■ Die ÖBB Kunden werden laufend mittels Lautsprecherinformation sowie online unter [www.oebb.at/pv](http://www.oebb.at/pv) > Streckeninformation über die Störung bzw. deren Auswirkungen informiert.

■ **Folgende Einschränkungen ergeben sich für unsere Kunden:**

■ Verspätungen von 5-10 Minuten bei Fahrten zwischen Leopoldau und Gerasdorf

■ Verspätungen von 7-10 Minuten bei Fahrten zwischen Leopoldau und Deutsch Wagram

■ Fahrten zwischen Süßenbrunn und Stadlau sind derzeit nicht möglich. Daher können die Züge

der S-Bahnlinie S8/S7 zwischen Wien Floridsdorf und Wien Südbahnhof/Ostseite nicht geführt werden.

■ Die S-Bahn-Züge von Wien nach Wolkersdorf fallen aus, der S-Bahn-Verkehr über Wolkersdorf hinaus bis Mistelbach bzw. Laa/Thaya bleibt aufrecht. Es ist daher ein Schienenersatzverkehr für alle im Bahnhof Wolkersdorf beginnenden und endenden S-Bahn-Züge zwischen den Bahnhöfen Leopoldau und Wolkersdorf eingerichtet. In Leopoldau haben die Fahrgäste die Möglichkeit auf die S-Bahn Linie S1 oder auf die U1 umzusteigen. Die ÖBB-Fahrausweise werden von den Wiener Linien zwischen Leopoldau und Praterstern anerkannt.

■ Alle Züge der Nordbahn, die normalerweise über Stadlau nach Wien Südbahnhof verkehren, werden über die „Stammstrecke“ (Meidling – Wien Mitte – Floridsdorf) umgeleitet. Verspätungen bis zu 30 Minuten sind die Folge.

■ Ab 26. Juni werden etwa 20 Weichen neu verkabelt und vom Stellwerk aus fernbedienbar gemacht – danach werden die derzeit über die Wiener S-Bahn umgeleiteten Schnellzüge und einige Güterzüge wieder über Stadlau geführt werden können. Die Ersatzmaßnahmen bleiben voraussichtlich etwa fünf Monate, bis zur Herstellung der neuen Sicherungsanlage, aufrecht.

■ **ÖBB-Konzern: Österreichs größter Mobilitätsdienstleister:**

Als umfassender Mobilitätsdienstleister sorgt der ÖBB-Konzern österreichweit für die umweltfreundliche Beförderung von Personen und Gütern. Mit rund 42.000 MitarbeiterInnen und Gesamterträgen von 5,8 Mrd. EUR ist der ÖBB-Konzern ein wirtschaftlicher Impulsgeber des Landes. Im Jahr 2008 wurden von den ÖBB 456 Mio. Fahrgäste und 98,5 Mio. Tonnen Güter transportiert. Strategische Leitgesellschaft des Konzerns ist die ÖBB-Holding AG.



Personenverkehr

**Rückfragen richten Sie bitte an:**

Herbert Ofner  
ÖBB-Holding AG,  
Konzernkommunikation  
Pressesprecher Wien und  
Burgenland

Tel.: 01/93000-44278

e-mail:

[herbert.ofner@oebb.at](mailto:herbert.ofner@oebb.at)  
[www.oebb.at](http://www.oebb.at)



*Hohe Geburtstage**Juni*

<b>Stelzmann</b> Hermina	90
<b>Raubal</b> Theresia	89
<b>Steiner</b> Anna	88
<b>Pichler</b> Josef	88
<b>Bachinger</b> Charlotte	87
<b>Wunsch</b> Rosa	87
<b>Lasi</b> Katharina	87
<b>Ruzicka</b> Sofie	87
<b>Marschall</b> Margaretha	86
<b>Kupka</b> Margarethe	86
<b>Gafko</b> Helene	86
<b>Huber</b> Eva	85
<b>Boden</b> Anna	85
<b>Frank</b> Aloisia	85
<b>Hauk</b> Rosa	85
<b>Nechwatal</b> Josefa	85
<b>Gerlinger</b> Josef	85
<b>Peterle</b> Mag. Robert	84
<b>Frank</b> Alfred	84
<b>Dungl</b> Ernst	84
<b>Ruzicka</b> Stefan	84
<b>Meissner</b> Amalie	83
<b>Prix</b> Anton	83
<b>Bergmann</b> Leopoldine	83
<b>Seidl</b> Maria	83
<b>Pisna</b> Richard	82
<b>Pöcksteiner</b> Wilhelm	81
<b>Weissenhofer</b> Berta	81
<b>Bruckner</b> Anna	81
<b>Hofer</b> Maria	81
<b>Spahits</b> Johann	81
<b>Zadrazil</b> Erich	80
<b>Schweinberger</b> Franziska	80

*Nachtrag April*

<b>Kellner</b> Johann	80
<b>Stojaspal</b> Erich	80
<b>Weber</b> Rudolf	80
<b>Krähan</b> Otto	80

*Goldene Hochzeit*

<b>Meixner</b> Michael u. Katharina	4. April 2009
<b>Hawlik</b> Leopold u. Winfriede	29. Mai 2009
<b>Scheibl</b> Friedrich u. Gerlinde	5. Juni 2009
<b>Machoritsch</b> Leopold u. Johanna	12. Juni 2009

*Ehepaar Hawlik**Ehepaar Machoritsch**Ehepaar Meixner**Ehepaar Scheibl**In Gedenken an:*

<b>Konczir</b> Paul	geb. 1942	11.5.09
<b>Berthold</b> Otto	geb. 1925	20.5.09
<b>Huschka</b> Leopold	geb. 1959	25.5.09
<b>Hurych</b> Günther	geb. 1952	3.6.09
<b>Mondschein</b> Karl	geb. 1928	17.6.09
<b>Till</b> Josef	geb. 1931	17.6.09
<b>Orthofer</b> Gertrud	geb. 1948	16.5.09
<b>Körmer</b> Leopoldine	geb. 1933	27.5.09



**Ehepaar Wiesner**

*Sie dürfen die Braut jetzt küssen!*

<b>Kurz René und Pulec Renate</b>	16. Mai 2009
<b>Petschnigg Ing. Peter und Renate</b>	16. Mai 2009
<b>Wiesner Alexander und Petra</b>	30. Mai 2009
<b>Skorne Franz und Brigitte</b>	30. Mai 2009
<b>Gruber Ing. Mario und Sabine</b>	12. Juni 2009
<b>Oswald Ing. Martin und Nina</b>	12. Juni 2009
<b>Klamecker Hubert &amp; Martina</b>	19. Juni 2009
<b>Schlager Michael &amp; Andrea</b>	20. Juni 2009
<b>Balik Mag. Michael &amp; Mag. Melanie</b>	20. Juni 2009
<b>Kropik Roman &amp; Bettina</b>	25. Juni 2009
<b>Ille Rainer &amp; Dina</b>	30. Juni 2009



**Ehepaar Skorne**



**Nora Koll**



**Samantha Adler**

*Geburten*

<b>Koll Nora</b>	1. Mai 2009
<b>Axhijaj Enis</b>	6. Mai 2009
<b>Pusch Anita</b>	6. Mai 2009
<b>Tiner Micah</b>	8. Mai 2009
<b>Dietersdorfer Josef</b>	12. Mai 2009
<b>Staudinger Kerstin</b>	23. Mai 2009
<b>Adler Samantha</b>	24. Mai 2009
<b>Kriz Marcus</b>	26. Mai 2009
<b>Thom Stefan</b>	2. Juni 2009
<b>Puntigam Fabian</b>	8. Juni 2009
<b>Gärtner Anabell</b>	13. Juni 2009
<b>Schneemann Carina</b>	18. Juni 2009



**Stefan Thom**



**Anabell Gärtner**



**Carina Schneemann**

## Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2

Telefon 02246/2272

<b>Mo</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
<b>Di</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Mi</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
<b>Do</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Fr</b>	8.00 - 11.45 Uhr

## Kindergärten

### Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc

Schulgasse 6

Tel. 02246/3108

e-mail: [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar

Kuhngasse 6

Tel. 02246/20440

e-mail: [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Helga Schopf

Schillergasse 27

Tel. 02246/2947

e-mail: [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl

Rechte Dorfstraße 38

Tel. 02246/80320

e-mail: [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

## Pfarren

### Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1

Tel. 02246/2267, e-mail:

[kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

### Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/

Seyring, Pfarrhof 1

Tel. 0650/24 82 996

### Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,

Bachgasse 38, Kapellerfeld

## Die wichtigsten Notfallnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Ärztendienst</b>	<b>141</b>
<b>Gasgebrecchen (Wiengas)</b>	<b>01/128</b>
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebrecchen – Tel.Gemeinde	02246/2272
Kanalgebrecchen – Tel.Polizei	05 9133 3224

## Schulen

### Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26

Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,

e-mail: [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at), [www.hsgerasdorf.ac.at](http://www.hsgerasdorf.ac.at)

### Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10

Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604

e-mail: [324041@noeschule.at](mailto:324041@noeschule.at)

### Volksschule Kapellerfeld, Dir. Herta Noidolt

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25

Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020

e-mail: [vs.kapellerfeld@noeschule.at](mailto:vs.kapellerfeld@noeschule.at)

### Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13

Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20

e-mail: [324341@noeschule.at](mailto:324341@noeschule.at)

### Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28

Tel. 02246/28473

e-mail: [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)

## Horte

### Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10

Tel. 02246/20111

### Hort Kapellerfeld, Obmann: Alexander Lehner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19

Tel. 02246/4939

### Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13

Tel. 02246/32556

e-mail: [hort-seyring@gmx.at](mailto:hort-seyring@gmx.at) [www.hort-seyring.at](http://www.hort-seyring.at)

## Gemeindeärztin

### MR Dr. Johanna Schlederer

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 34  
Tel. 0676 /55 62 533  
Betreuung von Kindergärten, Schulen, der Gesunden  
Gemeinde Gerasdorf und Totenbeschau

## Praktische Ärzte

### Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schillergasse 19  
Volksheim Kapellerfeld  
Tel. 02246/20302

#### Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr  
Di 7.30 - 12.00 Uhr  
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr  
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

### Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Oberlisse, Haydnweg 40  
Tel. 02246/2547

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr  
Mi 8 - 11 Uhr  
Do 8 - 11 Uhr  
Fr 15 - 18 Uhr

## Fachärzte

### Dr. Mahdi Al-Awami Fachartz für Innere Medizin Wahlarzt

2201, Halbgasse 20 (Kap.)  
Tel. 02246/28370  
mobil: 0699/19225634

#### Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,  
nur mit tel. Voranmeldung

### Dr. Gisela Kenda Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Kapellerfeld, Schillergasse 19  
Tel. 0664 2058483

#### Ordinationszeiten:

Dienstags : 16.30- 18.30 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung!

### Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
Tel. 02246/2449

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr  
Di 8 - 11 u. 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr  
Fr 8 - 11 Uhr

#### Seyring Hauptstr. 2:

Di 12 - 13 Uhr

### Dr. Peter Ambrosch Wahlarzt

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Kapellerfeld, Roseng. 27-29,  
Tel. 02246/3900

#### Ordinationszeiten:

Mo u. Fr 8.00 - 11.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr  
Do 14.00 - 17.00 Uhr

### Dr. Patrick Niederle Facharzt für Orthopädie Wahlarzt

2201, Schrödingergasse 2/2  
Tel. 02246/20556  
mobil: 0664/4608282

#### Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr  
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung  
Montag auch Akuttermine möglich

### Dr. Astrid Udvardi Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
Tel. 0681 104 732 92

#### Ordinationszeiten:

Mo + Do 16.00 - 20.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung!

## BH Wien-Umgebung

### Außenstelle Gerasdorf

2201, Kuhngasse 2  
Tel. 02246/4039  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr

## Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5  
Tel. 02246/4495  
e-mail: [apo.gerasdorf@aon.at](mailto:apo.gerasdorf@aon.at)

## Tierärzte

### Mag. Ruth Streit

2201, Pauligasse 5  
Tel. 02246/4929  
Ordinationszeiten:  
Mo 9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi, Do u. Fr  
9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 10.30 Uhr  
In Notfällen:  
Mobil 0676/3035510

### Dr. Eduard Trimmel

2201, Kirchengasse 4  
Mobil 0664/2018156  
Ordinationszeiten:  
Mi 17.00 - 18.00 Uhr  
Fr 15.00 - 17.00 Uhr

### Dipl.Tzt. Sabine Lehr- bauer

2201, Föhrengasse 12-14  
Mobil 0664/3838218  
e-mail: [roter@a1.net](mailto:roter@a1.net)  
Ordinationszeiten: nach  
telefonischer Vereinbarung

## Zahnarzt

### Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43  
Tel. 02246/2280  
Ordinationszeiten:  
Mo 14.00 - 19.00 Uhr  
Di u. Do 8.00 - 11.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mi 7.00 - 12.00 Uhr

## „Pension Schöllner“ vor dem Schloss in Seyring



Das Ensemble der „Theatergruppe vor dem Schloss“.

■ Ein schwungvolles Programm. Schon lange nicht so viel gelacht hat das Publikum wie bei der großartigen Aufführung der Theatergruppe vor dem Schloss Seyring. Dem Regisseur und Hauptdarsteller Christian Moser gelang es das Ensemble zu Höchstleistungen anzutreiben und das Publikum zum Lachen zu bringen.



Rudi Nistl und Karin Vögerle



R. Bachinger, E. Vögerle, R. Nistl, Bgm. Vojta, C. Aigner



hunderte begeisterte Zuschauer



A. Eigner, T. Schießwohl,  
G. Marko, C. Moser, R. Gruber

Glas - Direkt - Perfekt

Neu- und Reparaturverglasung

Spiegel

Glastüren

Sicherheitsglas

Lackglas

Isolierglas

www.bergsmannglas.at

office@bergsmannglas.at

**BERGSMANN**

**GLAS**

0699 11 95 53 73

2201 Gerasdorf, Gerasdorferstraße 221  
Glaseri-DirektService - keine fixen Öffnungszeiten

### JOSEF KLEEDORFER

Transporte/Schotter/Erde/Deponie



A-1210 Wien, Stammerdorfer Straße 58  
Telefon 0699/129 21 570



# Festakt „10 Jahre Stadterhebung“ - 1. Teil



■ 5 Gerasdorfer Bürgermeister erstmals vereint – Würdiger Festakt zu 10 Jahre Stadterhebung

Zu einer historischen Begegnung kam es beim Gerasdorfer Festakt zu 10 Jahre Stadterhebung: mit 5 Gerasdorfer Bürgermeistern:

Alexander Vojta: „Alle meine Amtsvorgänger hatten ihren Anteil daran, dass sich Gerasdorf so gut entwickelt hat und vor 10 Jahren unter Bgm. Bernd Vögerle zur Stadt erhoben wurde. Wir sind daher noch eine sehr junge Stadt. Jetzt geht darum, dass Gerasdorf aufblüht und erwachsen wird.“

Dabei gilt immer das Motto des welturaufgeführten Gerasdorf-Liedes: „Gerasdorf, ich fühl mich wohl bei dir“.

**Bgm. a.D. Bernd Vögerle, Bgm. a.D. Herbert Welte, Bgm. Alexander Vojta, Bgm. a.D. Ing. Josef Körmer, Bgm. a.D. Johann Kaller.**



**Bgm. Vojta freute sich über viele Gäste aus Gerasdorf und ganz Niederösterreich.**



**Die Preisträger des Literaturwettbewerbes der Hauptschule trugen ihre Gedichte vor.**



**LAbg. Amrita Enzinger, StR DI Dr. Christian Koza, StR Alfred Kiesling, GR Ing. Friedrich Schiftner.**



**Unsere drei „10-Jahres-Kinder“.**



**Das Platzkonzert gespielt vom 1. Gerasdorfer Musikverein.**



**Bgm. Alexander Vojta und Vbgm. Horst Raub gratulieren EABI Adolf Klenk, Theresia Seidl und Walter Kraus zur Ehrenbürgerschaft.**



**ABHOLMARKT**  
**STASNIK**

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf  
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF  
FÜR JEDER-  
MANN!**




**Tolle Aktion für KINDER und JUGENDLICHE!**

Von Juni bis September 2009 erhalten Kinder und Jugendliche einen Scooter, Fußball oder Volleyball.

Mehr dazu bei Ihrer Raiffeisenbank  
**Gerasdorf und Brünnerstraße** -  
Tel. Nr. 02246 33 34 bzw. 02246 32606.




Spenglererei - Dachdeckerei



**Gasselstorfer**  
Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten  
Reparaturarbeiten  
Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a  
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405



## Schöbel Erdbewegungen

Aushub-Hausabbruch-Sickerschacht-Fundament Zaun-Künette-Stemmarbeiten-Parkplatz-Pool-Biotop-Erdfräsung-Rollrasen-Heckenschneiden-Rodung-Baumfällen usw.

**Uns ist kein Baum zu hoch, keine Arbeit zu klein!**

## Ihr Baggerunternehmen



Kostenvoranschlag gratis  
Vereinbaren Sie unverbindlich einen  
Besichtigungstermin!

Wenn der Vater mit dem Sohne  
Familienunternehmen seit fast 10 Jahren!  
**Schöbel Gerhard Waldgasse 54-58**  
2201 Gerasdorf bei Wien

www.eigenhaus.at Mail office@eigenhaus.at

**Tel. 02246/3875 od. 0699/127 87 942**



## Lehrausgang Volksschule Seyring: ins Rathaus, zur BH-WU und zur Rot-Kreuz Ortsstelle in Gerasdorf

## Siegergedicht im Literaturwettbewerb der HS zum Thema Stadt



**Die Klasse 3a mit einer praktischen Übung beim Roten Kreuz.**

■ Nachdem die Schüler der 3a der VS Seyring über ihre Stadt und deren öffentlichen Einrichtungen gelernt hatten, wollten sie sich ihr eigenes Bild machen.

■ So organisierte VOL König am 20. April 2009 eine Exkursion ins Rathaus, anschließend eine Besichtigung der BH Außenstelle und zuletzt eine praktische Übung beim Einsatzfahrzeug vor dem Rot Kreuz- Gebäude.

■ Der Herr Bürgermeister und der Herr Vizebürgermeister empfingen uns freundlich in Ihrem Rathaus und freuten sich über das Plakat „10 Jahre Stadt Gerasdorf“, das die Kinder selbst gestaltet hatten. Nun brachten uns die Herren die Aufgaben der Verwaltung in den verschiedenen Ämtern näher. Im

Sitzungssaal wurde es interessant, denn es durfte eine Gemeinderatssitzung nachgespielt werden. Eine Bürgermeisterin wurde bestellt, die gekonnt nach einem Antrag der Stadträte fragte. Ein Schwimmbad sollte gebaut werden, ein großes mit Rutschen. Der Finanzberater erklärte die finanzielle Lage Gerasdorfs und so wurde über ein kleines Bad abgestimmt. Da die Burschen der Klasse ein großes wollten, stimmten sie gegen das billigere, also kam es zu gar keinem positiven Beschluss. Jetzt mussten sie erkennen, was Demokratie bedeutet!

■ Für diese lehrreichen Stunden bedanken wir uns sehr herzlich beim Herrn Bürgermeister, bei Frau Plessl von der BH und beim Herrn Hickl vom Roten Kreuz.

**Bernhard Schiefer,  
Martin Svoboda,  
Lukas Feichtinger**

**Unsa Stodt**

Ob Summa oda Winta,  
Regn oder Schnee,  
unser Gerasdorf is immer wundersche.  
Es is scho her zeh'n Johr,  
ois Gerasdorf no a klans Dorferl wor.

Jeder kennt jedn,  
do kaumma no mitanaunda redn.  
Guat is, wia hom a ötre Leit,  
de dazön aus frira Zeit.

Kapöllaföd, Föhrenhain, Seyring  
und Oberliss kean a dazua,  
da kaunnst no lebn in olla Ruah.  
Do rennan d' Hosn übas Föd,  
ma is in ana aundan Wöd.

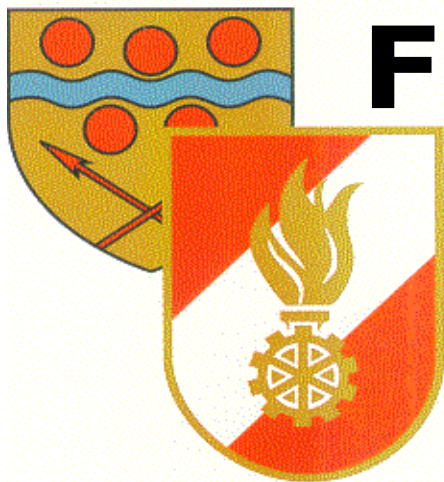
Die Schui in da Bauhnstroßn is a Hit,  
da bleibt ma wirklich geistig fit.  
Olle gehn do hie,  
wei do wirst a klans Genie.

Da Buagamasta, a schener Mau,  
is a Mensch, dem ich vertrau,  
er setzt si imma für uns ei,  
so das i mi jo wirkli gfrei.

Die Kirchn steht auf an schen Fleg,  
und des Rothaus is a ned weit weg.  
Gott sei Daunk hom ma a Apothekn,  
do kaunst beim bestn Wün net vareckn.

Wia Jungan woin do no fü mehr,  
des gibt hoit des Büdsche net her.  
San ma zfriedn, so wias is,  
Wir nemman ois, des is quiss.

I sog eich, Leitn, de Stodt is ka Dreck,  
do wü i nimma weg,  
wei do is wirklich klass,  
in Gerasdorf lebn macht großn Spaß.



# Feuerwehrrfest

## 05./06.09.2009

**Feuerwehrhaus Gerasdorf,  
Florianiplatz 1**

### **Samstag, 05. September 2009**

- ab 16:00 Eintreffen der Teilnehmer „Gerasdorf fährt Rad“  
gemütliches Beisammensein
- 17:00 Schlussveranstaltung „Gerasdorf fährt Rad“
- 17:30–23:00 Unterhaltung mit DJ Mani

### **Sonntag, 06. September 2009**

- ab 09:30 Eintreffen der Ehrengäste
- 10:00 Feldmesse mit Segnung des neuen Fahrzeuges  
Ansprachen und Ehrungen
- anschließend Frühschoppen mit den „Stallberg Musikanten“  
und gemeinsamer Mittagstisch

**Auf ihren Besuch freuen sich die  
Kameraden der FF Gerasdorf.**

**Für das leibliche Wohl sorgt das Team der FF Gerasdorf.**

Der Reinerlös wird für die Nachbeschaffung von Bekleidung verwendet.

Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf/Wien

## Neues Wechselladefahrzeug für die FF Gerasdorf

■ Um die Aufgaben des Feuerwehrwesens im Gemeinde- und Einsatzgebiet der FF Gerasdorf vollständig abdecken zu können, wurde in Abstimmung mit der Stadtgemeinde Gerasdorf der Ankauf eines modernen Wechselladefahrzeuges (WLF) beschlossen.

■ Der Auftrag zur Lieferung dieses Fahrzeuges wurde nach einer öffentlichen Ausschreibung an die Fa. Walser – Feuerwehrentechnik vergeben. Pünktlich wurde das Fahrzeug am 2. Juni 2009 nach der Abnahme durch das NÖ Landesfeuerwehrkommando an die FF Gerasdorf übergeben und gleich die erste Einschulung durchgeführt.

■ Bei dem Fahrzeug handelt es sich um einen MAN TGS 28.360, 6x4-4BL, mit Ladekran, Hakengerät, Abschlepp-Hubbrille und Abrollkipperplateau. Hydraulik, Kran und Hakengerät kommen aus dem Hause Palfinger. Zubehör: Arbeitskorb, hydr. Ladegeschirr (für PKW), Kranseilwinde.



Das neue Wechselladefahrzeug (WLF) der FF Gerasdorf.

■ Technische Daten:  
Ladekran Palfinger PK23002F, max. Ausladung 18,9 m bei einer Hubkraft v. 650 kg  
Hakengerät Palfinger t-15A, max. Hubkraft 15 to,  
Hubbrille, max. Hubkraft 2500 kg

■ Dieses Fahrzeug dient vor allem als Fahrzeug der 2. Welle und ist mit Nachschubaufgaben betraut. Der aus Sicht der FF Gerasdorf ausreichend proportionierte Kran und das Hakengerät, sowie die als Unterfahrschutz ausgebildete Abschlepp-Hubbrille entsprechen

sowohl leistungs- als auch sicherheitstechnisch dem Stand der Technik und werden für viele Jahre auch künftigen Anforderungen entsprechen.

■ Nun folgt eine ausgiebige Einschulungsphase für die Kraftfahrer. In den Osterferien haben sich aber bereits 18 Einsatzfahrer der FF Gerasdorf auf das Fahrzeug vorbereitet und die Ausbildung zum staatlich geprüften Kranführer absolviert.

## Florianifeier FF Gerasdorf

■ Im Namen des Kommandos der Freiwilligen Feuerwehr Gerasdorf darf ich mich bei allen Sponsoren, bei der Bevölkerung, bei den Vertretern und Mitarbeitern der Stadtgemeinde Gerasdorf, vor allem aber bei den Frauen und Müttern unserer Kameraden für die Unterstützung anlässlich unserer Florianifeier 2009 recht herzlich bedanken.

Ich hoffe auf eine weiterhin so hervorragende Zusammenarbeit und Ihre Mithilfe beim nächsten Fest der Feuerwehr.

Der Feuerwehrkommandant  
Franz Gilg, HBI

## Bücherei während der Umbauarbeiten des Volkshauses Oberlisse geschlossen

■ Aufgrund von Umbauarbeiten des Volkshauses in der Oberlisse ist die Bücherei für den Zeitraum von 12. Juli bis inkl. 30. September 2009 geschlossen.

■ Erster Öffnungstag ist wieder am 3. Oktober 2009, mit ausnahmsweise längerer Öffnungszeit und Kaffee, Kuchen und Getränken. Auch ein kleiner Flohmarkt ist vorgesehen.

■ Während der Schließzeiten wird keine Entlehnungsgebühr verrechnet.



Das VBH Oberlisse wird vom 12. Juli bis 30. September 2009 umgebaut. Die Bücherei ist in dieser Zeit geschlossen.

# Seyringer Kirtag 2009

## 21. - 23. August

### "auf da Döllinger Wies'n"



**Freitag, 21. August**  
ab 20 Uhr Kronehit Discoabend



**Samstag, 22. August**  
ab 20 Uhr Musik & Unterhaltung im Festzelt mit "Piratensound"

**Sonntag, 23. August**  
9:00 Uhr Hl. Messe im Festzelt  
ab 10 Uhr traditioneller Frühschoppen  
mit dem „Musikverein Schwadorf“



**Bausteinverlosung**  
**Weinverkostung präsentiert von den**  
**„Weinfreunden Seyring“**

**Für Speisen und Getränke sorgt das Team**  
**vom Gasthaus Valuch!**

**AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH**

**Die SEYRINGER BURSCHEN**

**Winkler's Vergnügungspark**



[www.seyringer-burschen.at](http://www.seyringer-burschen.at)

ZVR-Nr.: 938348335

[www.seyringer-burschen.at](http://www.seyringer-burschen.at)

## 20 Jahre Regenbogenkinder



Zum Abschluss gab es eine große Überraschung, als Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und Vizebürgermeister Horst Raub die goldenen Ehrenringe der Stadtgemeinde Gerasdorf Herta und Franz Hrdlicka als Auszeichnung und Dankeschön überreichten.



Franz Hrdlicka in Aktion.



90 Sängerinnen auf einer Bühne.

### ■ Jubiläumskonzert - 20 Jahre Regenbogenkinder

Die Regenbogenkinder und ihre Chorleiter Herta und Franz Hrdlicka feierten mit einem fulminanten Jubiläumskonzert vor mehr als 800 begeisterten Gästen ihr 20-jähriges Bestehen.

■ Mit viel Schwung präsentierte der Chor Popsongs und bekannte Hits von Abba, Status Quo, Lionel Richie, Elton John, Silbermond und viele Kompositionen ihrer Lehrer.

■ Ein Highlight waren die ehemaligen Chorsängerinnen, die im 2. Teil gemeinsam mit dem aktuellen Chor auftraten. 90 Sängerinnen – da war auch der Präsident des NÖ Landesschulrates HR Hermann Helm beeindruckt!

## 14. Geburtstag „Geh mit Uns“ 12. September

■ Wir feiern am Samstag, dem 12.9.2009 ab 14.00 Uhr im Gehmit-uns-Haus in der Föhrengasse, Kapellerfeld-West.

Wir freuen uns, dass es uns nun schon vierzehn Jahre gibt, und bitten Euch, mit uns zu feiern, mit uns zu gehen!



## Pensionisten Kapellerfeld

■ Am 27. August 2009: Besichtigung von Schloss Esterhazy in Fertöd mit Aufenthalt in Sopron. Ausklang beim Heurigen. Fahrpreis € 16. Extrakosten: Eintritt und Führung im Schloss € 7.

■ **Anmeldung** bei Fr. Maringer jeden Fr 15.00 - 18.00 Uhr im Volkshaus Kapellerfeld od. unter Tel. 02246/2903 oder 01/913 7275.

## Pensionisten Gerasdorf-Ort

■ Am Mittwoch, dem 23. September 2009 fahren wir zum 2. Teil der NÖ-Landesaustellung nach Telc!

■ **Auskünfte und Anmeldung:** Felicitas Früh unter Telefon: 02246/27074 oder 0664/4634666

## Swing-Musik und Humor im Schloss Seyring



Trio Take Three

■ **CD-Präsentation** am 8. und 9. Oktober 2009, um 19.30 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring

■ **mit Take Three und Peter Meissner**

Klavier: Franz Hrdlicka  
Bass: Stephan Först,  
Schlagzeug: Ewald Wappel



Peter Meissner

## Gerasdorfer bei Juniorenstaatsmeisterschaften: Gold für Gewichtheber Andreas Zeinlinger



Der Staatsmeister Andreas Zeinlinger beim gelungenen Versuch.

■ Am 7. Juni 2009 fanden in Harland die Juniorenstaatsmeisterschaft der Gewichtheber statt. Der Gerasdorfer Andreas Zeinlinger konnte seine Form hervorragend ausspielen und bereits in der ersten Disziplin mit 120 kg eine neue persönliche Bestleistung im Reißen aufstellen. Im Stoßen fixierte er bereits mit dem zweiten Versuch (143 kg) Gold.

■ Andreas Zeinlinger versucht nun als Profisportler in Österreich und weiter auf internationalen Wettkampfbühnen Fuß fassen zu können. Hierzu werden Sponsoren gesucht. Mehr unter: [www.andreas-zeinlinger.at](http://www.andreas-zeinlinger.at)

### Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Nachhilfe für Nachprüfung**  
Student gibt Nachhilfe für HAK-Nachprüfungen.  
Tel: 0664/6483588

■ **Suche Marder-Lebend-Fang-Falle** leihweise, um den Marder zu übersiedeln.  
Tel. 02246/4359.“

■ **Gerasdorf/Kapellerfeld:**  
Dachgeschoßwohnung 60 m<sup>2</sup> (2 Zimmer, Küche, Bad) in Zweifamilienhaus ab 1.8.09 zu vermieten. Gartenbenützung, Autoabstellplatz. Miete € 500, Nebenkosten € 150 Kautions € 500, ablösefrei.  
Tel.: 0664/4872583

Geld verdienen von zu Hause aus. Infos unter : [www.zuhausearbeiten.jimdo.com](http://www.zuhausearbeiten.jimdo.com)

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindegurrier schalten. Per email an: [schrenk@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:schrenk@gerasdorf-wien.gv.at)

### Vizestaatsmeister Goldschmied Lukas



Ruderer Lukas Goldschmied

■ Auf diesem Wege möchten wir Lukas Goldschmied recht herzlich zum Vizestaatsmeister im Einer gratulieren, den er im Oktober 2008 für den 1. Wiener Ruderklub LIA erobert hat.

Wir würden uns freuen noch öfters über derartige Erfolge berichten zu können.

### 2. Sportcamp KSV-Seyring

■ **Wir veranstalten** vom 27.07.2009 bis 31.07.2009 und vom 10.08.2009 bis 14.08.2009, wie voriges Jahr ein Sportcamp für Kinder im Alter von 5 – 12 Jahren, zu dem wir alle sportbegeisterten Kinder herzlich willkommen heißen. Geboten wird den Kindern neben dem Schwerpunkt Tennis (6 Std. Tennis mit einer staatlich geprüften Tennislehrerin garantiert) ein unterhaltsames Programm mit Fußball, Basketball, Tischtennis, Tennis (freies Spiel) wofür uns der KSV, Tennisplatz, Fußballplatz, Spielplatz und einen Basketballplatz zur Verfügung stellt.

■ **Die Betreuung** der Kinder inkl. Mittagessen und Getränke sowie einer Jause ist in der Zeit von 8-17 Uhr garantiert.

■ **Preis pro Kind** für eine Woche beträgt € 170,-.

■ **Anmeldungen** sind unter der Tel. Nr. 0699/1083 0420 (Michael Böhm) möglich.



# Geschafft: Weniger LKW durch Gerasdorf. Mehr Wohnqualität!

## LKW-Durchfahrtsverbote gelten bei Eröffnung der S1 Ost ab November 09

■ Nord-Süd Transit durch Gerasdorf unterbunden. Fast alle Hauptverkehrsstraßen (siehe Plan unten) sind in die Regelung einbezogen. Dadurch gibt es eine massive Verkehrsentlastung vom LKW-Transit für Föhrenhain, Seyring, Kapellerfeld und Gerasdorf.

■ Ziel- und Quellverkehr bleibt in Gerasdorf möglich. Die Wirtschaft und die Betriebe in Gerasdorf werden nicht behindert. Es bleibt die Zufahrtsmöglichkeit auf allen Straßen von und nach Gerasdorf, auf der Brünner Straße auch zu den nördlichen Wiener Gemeindebezirken.

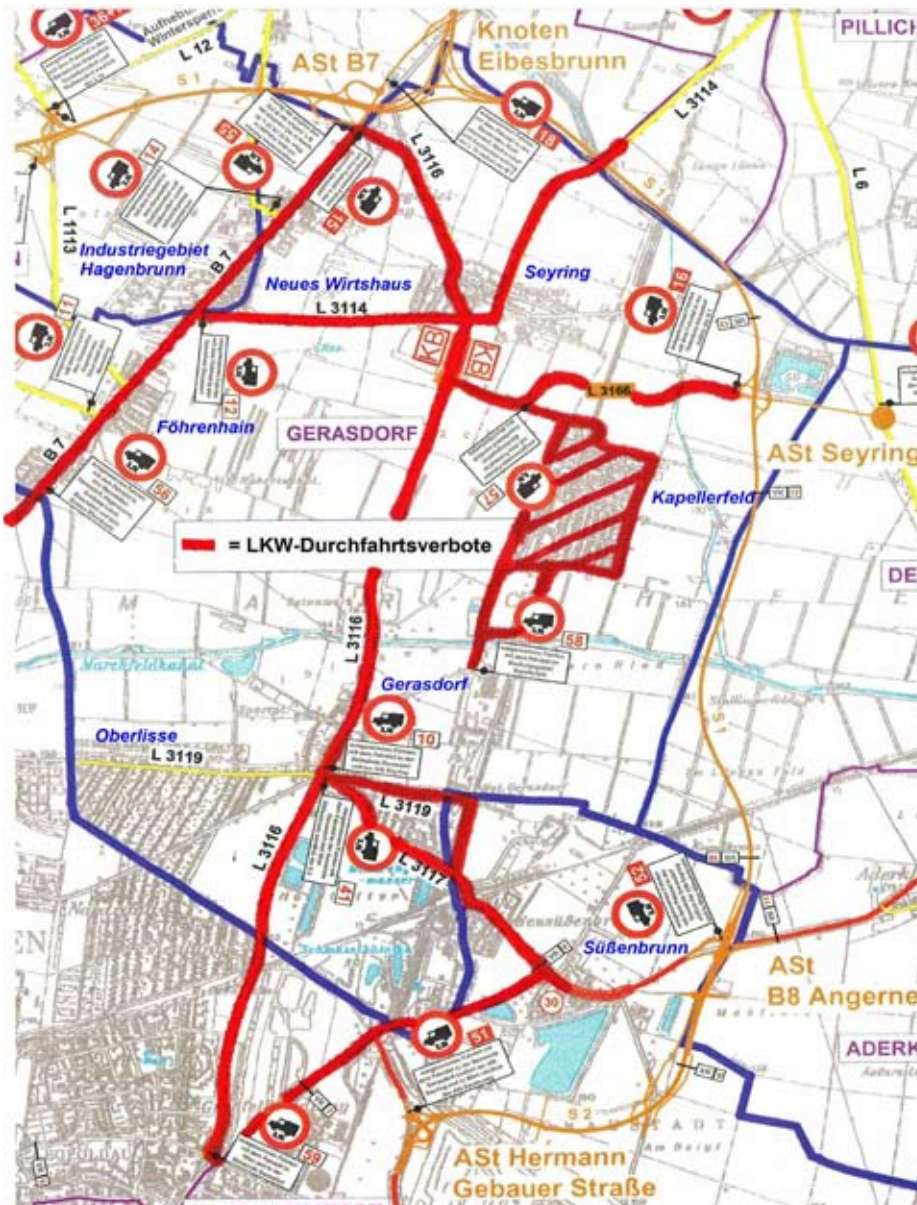


Bürgermeister Vojta hat bei Land NÖ ( Prof. Zibuschka) das bestmögl. Ergebnis erzielt.

## Keine Schleichwege durch Kapellerfeld

■ Verhandlungsteam der Gemeinde erfolgreich: Wir haben die Verkehrsberuhigung für Kapellerfeld geschafft: Bgm. Vojta, Vbgm. Raub, StR Jaksch u. StR DI Dr. Koza haben in Verhandlung mit der BH Wien-Umgebung erreicht, dass der Beschluss des Gerasdorfer Gemeinderates auch von den Behörden akzeptiert und im Nov. 2009 bei Eröffnung der S1 umgesetzt wird.

■ Durchfahrtsverbot für LKW über 3,5t in ganz Kapellerfeld. Südlich bei der Kapellerfelderstraße vor dem Marchfeldkanal, und nördlich bei der Abfahrt von der Karl-Gerber-Straße (L3166) stehen ab Nov. 2009 die Fahrverbotsschilder für LKW über 3,5t. Mit dieser Maßnahme sind „Abschneider“ durch Kapellerfeld West oder Kapellerfeld Ost verhindert.



10 % weniger LKW bedeutet 50 % weniger empfundener Lärm.

# Die besten Sanitäter Niederösterreichs: wieder die Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf

■ Am Samstag, dem 4. Juni 2009, fanden in Schwechat die heurigen Landesbewerbe für Sanitätshilfe statt. Diese fanden unter anderem am Übungsgelände der Flughafenfeuerwehr und in der Kaserne Zwölfaxing statt.

■ Neben dem gewohnten Theorietest und der Einzelpraxis mussten die Bewerbungsgruppen aus ganz Österreich eine Schussverletzung in der Kaserne, Arbeitsunfälle und viele weitere Notfallsituationen innerhalb von 12 Minuten sorgfältig und präzise bewältigen.

■ Für die Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf war dieser Bewerb aus mehreren Gründen besonders erfolgreich. Bei dem insgesamt 19. Niederösterreichischen Landesbewerb für Sanitätshilfe konnten die heimischen Bewerbungsgruppen den insgesamt 6. Landessieg und den 2. Doppelsieg hintereinander nach Gerasdorf holen. Weiters feierten sowohl Ortsstellenleiter Clemens Hickl als auch seine Lebensgefährtin Marion Kraft ihren 7. Landessieg.

■ Vor allem aber traten erstmalig 3 Bewerbungsgruppen aus Gerasdorf bei einem Landesbewerb in Niederösterreich an.



Die Siegermannschaft mit Bezirkshauptmann Mag. W. Straub

■ Bei ihrem 1. Antreten erreichte die jüngste Gruppe aus Gerasdorf sofort das Silberne Leistungsabzeichen und den 7. Platz in der Niederösterreich-Wertung. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden nach besten Möglichkeiten und Kräften von der Ortsstellenleitung in ihrer Entwicklung und bei ihrem Engagement gefördert.

## Gerasdorf in Kürze

■ **Fragebögen in Seyring** zum Thema Grundwasser fanden großen Anklang. Bereits 100 Antworten sind im Rathaus Gerasdorf eingegangen.

■ **Ortszentrum Föhrenhain**  
Eine erste Zusammenkunft der Föhrenhainer mit Ideen für das neue Ortszentrum gibt es am 16. Juli um 18 Uhr im Gebäude des ehem. Dän. Bettenlagers.

■ **Pensionistenausflug**  
Berichtigung: Mit der NÖ-Card ist der Eintritt bei der Landesausstellung in Horn und Raabs GRATIS.

■ **Das VBH Oberlisse** wird in den Sommermonaten umgebaut und ist daher bis Mitte September nicht benutzbar.

■ **Mit dem Aufzug zur Ärztin** heißt es bald in Kapellerfeld. Bis zum Herbst wird der barrierefreie Zugang für die Patienten möglich sein.

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -  
Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

www.spenglerei-tax.at



## Viele Grätzlfeste in allen Ortsteilen. Gemeinsam feiern in unserer Stadt.

■ **Grätzlfest Wienerweg 10:** Bei Annemarie u. Kurt Hübscher fand am 30. Juni das traditionelle Sommerfest mit vielen Feunden vom TV Gerasdorf statt. Im Garten wurde gegrillt und es gab auch genug zu trinken. Jeder Besucher erhielt ein sehr originelles und nützliches Geschenk: eine sportliche Kühltasche mit Trinkflasche oder energy-drink.



*vlnr: Herbert Schrötter, Sabine Pelz, Annemarie u. Kurt Hübscher, Bgm. Alexander Vojta, Uschi Wirth*



*Bis spät in die Nacht gefeiert: Kropik Robert, Jelinek Gerhard, Nina u. Christian Schaller, Bgm. Alexander Vojta und Freunde aus Kapellerfeld*

■ **Kantgassenfest Kapellerfeld:** Herzlichen Dank an die beiden Organisatoren des Festes, Robert Kropik und Gerhard Jelinek, die ihre Gäste bestens versorgten. Auch gesichtet: Anneliese G. u. Hans Wührer, GR Ewald Rohrbacher und GR Erwin Bobik.

**Nächste Ausgabe Grätzlfest-Berichte von: Josef-Anderlikgasse 10. Bachgassenfest**

## Rasch reagiert. Handlauf bei Eingang zu Volksschule Kapellerfeld montiert.

■ **Anregungen am Wahltag**  
Am EU-Wahltag machten einige Kapellerfelder Wähler darauf aufmerksam, dass bei den Stufen zur Volksschule seitlich kein Handlauf angebracht ist. Vbgm. Horst Raub hat schnell reagiert u. in Abstimmung mit Bgm. Vojta einen Kapellerfelder Schlosser beauftragt, diesen Mißstand sofort zu beseitigen. Wie man auf dem Bild sieht haben die Volksschulkinder bereits große Freude mit dem sicheren Aufgang mit Handlauf.



*Der Handlauf bei der Volksschule Kapellerfeld bringt mehr Sicherheit für Kinder und Erwachsene.*

**Redaktionsschluss und Anzeigenschluss für den nächsten Gemeindegurier: Montag, 20. Juli 2009**

## Die Grätzlfeste im Sommer

- **25. Juli 2009**  
Sackgassenfest Bahnstraße, in Seyring
- **1. August 2009**  
Grätzlfest Enzersfelderweg, in Seyring
- **8. August 2009**  
ÖVP Grätzlfest, vor der VS Oberlisse
- **22. August 2009**  
Waldgassengrillfest, in Kapellerfeld

## Fritz Gepp geht. Sicherheit bleibt. Wir sagen: Danke!



*Bgm. Vojta verabschiedet Postenkommandant Fritz Gepp.*

■ **Polizeistation Gerasdorf:**  
Abschied von Postenkommandant Fritz Gepp, der im August seinen Dienst als neuer Postenkommandant von Wolkersdorf antreten wird. In den 8 Jahren seiner Dienstzeit ist der Posten schlagkräftiger und Gerasdorf sicherer geworden. Lieber Fritz, ein herzliches Danke!

**Nächste Ausgabe des Gemeindeguriers erscheint Anfang August**



**Bei uns ist immer etwas los!**

# **GERASDORF** *bei Wien*

## **Veranstaltungen August 2009**

1.8.	12.00	Grillfest Siedlerverein Gerasdorf-Oberlisse	Beethovenweg 39
8.8.	15.00	ÖVP Grätzlfest	Wiese vor der VS Oberlisse
15.8.	18.00	Barbecue & Coctail Night	Wiese vor der Musikschule
21.8.	20.00	Seyringer Kirtag - Kronehit Discoabend	Döllingerwiese
22.8.	20.00	Seyringer Kirtag - Musik & Unterhaltung	Döllingerwiese
23.8.	9.00	Hl. Messe im Festzelt	Döllingerwiese
23.8.	10.00	Seyringer Kirtag - Frühschoppen	Döllingerwiese
23.8.	9 - 16	Flohmarkt Siedlerverein Kapellerfeld	Sonnwendgasse 46
28.8.	19.00	Jugendmesse, anschl. Jugendfest	Pfarrgarten Gerasdorf
28.8.	21.00	Sommerfest „White Sensation“	Pfarrgarten Gerasdorf
29.8.	16.00	Gartenfest mit Live-Musik, SV Kap.	Sonnwendgasse 46
29.8.	19.30	Biskup & Biskup	Kulturzentrum Seyring
30.8.	11.00	Erntedankfest und Patrozinium	vor der Pfarrkirche Gerasdorf



## **Veranstaltungen September 2009**

2.9.	17 - 20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
5.9.	16.00	Feuerwehrfest	Florianiplatz 1
5.9.	17.00	„Gerasdorf fährt Rad“ - Schlussveranstaltung	Florianiplatz 1
6.9.	10.00	Feuerwehrfest, Feldmesse mit Segnung der Fahrzeuge, Ansprachen und Ehrungen, anschließend Frühschoppen	Florianiplatz 1

**Schau rein bei:**  
**[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)**